

## Trascrizione intervista al comune

### Sbobinatura del video di Sonia Scarfato

**Sonia Scarfato:** "La mia domanda è: perché questo progetto è importante per la città di Gragnano?"

**Sindaco Nello D'Auria:** "In realtà questo lo avrebbero dovuto dire i vostri amministratori. È importante perché stiamo cercando di creare la fruibilità di tutti gli spazi pubblici e Gragnano fa fatica. Come sapete non ha ancora un vero e proprio parco urbano; noi, attraverso dei meccanismi di rigenerazione urbana, stiamo cercando di riadeguare strutture esistenti e nel tempo abbandonate e stiamo cercando di crearne altre. Questa rifunzionalizzazione di questo spazio nello specifico riguarda non solo, appunto, il riadeguamento di una struttura che anni fa, credo negli anni '90, per lo più '80-'90, era fruibile da parte dei cittadini, ma anche finalmente dare a Gragnano un campetto da tennis che storicamente era utilizzato da tutta la città, in una disciplina che oggi purtroppo non è frequentata nel nostro territorio in quanto non esistono campi da tennis. Tra l'altro è anche molto vicino a una scuola, molto centrale, dove già abbiamo fatto delle azioni di riqualificazione urbana e speriamo che venga consegnata il prima possibile a voi ragazzi e ai cittadini."

### Sbobinatura del video di Francesco Maria Stile

**Francesco Maria Stile:** "La mia domanda è: quali sono gli obiettivi principali di questo progetto?"

**Sindaco Nello D'Auria:** "Lo accennavo un po' prima, gli obiettivi principali di questo progetto vanno congiuntamente collegati agli altri progetti che hanno un po' recuperato tutte le strutture sportive. A breve presenteremo un progetto di 5 milioni di euro sul pallone geodetico a via Vittorio Veneto. Abbiamo fatto già delle azioni di riqualificazione in altre strutture sportive, alcune le abbiamo inventate come quella del nuovo playground, a via Lamma dove c'è campetto da basket, che si trova all'interno di una riqualificazione urbana, dove ci sono delle palazzine di edilizia popolare, e questa rifunzionalizzazione logicamente va a chiudere una serie di interventi di riordino alle strutture sportive. Adesso sono iniziati anche i lavori nella zona Rosario per la riqualificazione dell'ulteriore campetto sportivo dedicato alla città. Gragnano da questo punto di vista fa fatica perché negli anni le strutture sportive, ma soprattutto degli spazi accessibili sono stati poco oggetto di investimenti, oggi noi stiamo cercando di fare questo."

### Sbobinatura del video di Antonio Bosco

**Antonio Bosco:** Sono Antonio Bosco e volevo chiedere se oltre al campus sono previsti altri progetti di riqualificazione come ad esempio spogliatoi o impianti di illuminazione

**Arch. Antonio Curerà (relatore):** Allora, sì, sono già in corso dei lavori di ristrutturazione edilizia di tutto il complesso, quindi il rifacimento di tutti gli ambienti interni, nuovi spogliatoi, tutto in conformità a quanto ci prescrive il Coni. Abbiamo quindi un ambiente

barulageri e un'altra area dell'edificio sarà destinata a due spogliatoi e due servizi bagno per le due squadre che si alternano sul campo da gioco. Inoltre abbiamo previsto anche di riqualificare tutta la parte impiantistica, quindi l'illuminazione sia del campo che di tutta l'area esterna del campo, dell'ingresso su via Ogliaro fino ai campi che si trovano in fondo, diciamo, al confine con l'altro istituto scolastico

## **Sbobinatura del video di Luca Cassese**

**Luca Cassese:** "Buongiorno, sono Luca Cassese e vorrei chiedervi: quando iniziano davvero i lavori? Vediamo il progetto, ma quando arrivano gli operai in via Ogliaro?"

**Arch. Barbara Maio:** "Su questo nuovo intervento stiamo aspettando l'ultimazione dei lavori di riqualificazione di tutta l'area esterna e degli spogliatoi e del bar; all'ultimazione di questi potrà entrare l'altra ditta in cantiere a cui abbiamo già fatto l'affidamento per fare il cantiere.

## **Sbobinatura del video di Annachiara Coticelli**

**Annachiara:** "Sono Annachiara Coticelli e volevo chiedervi quando sarà pronto questo progetto e quindi quando potremo andare lì a giocare."

**Arch. Antonio Curerà (relatore):** "Per la primavera, sicuramente. Per la bella stagione. Sì. Purtroppo, in campo di edilizia, il meteo a volte può favorirci o sfavorirci e queste settimane di pioggia non ci hanno aiutato, anche perché alcune lavorazioni vanno fatte quando il clima è asciutto e abbiamo necessità di giornate climaticamente migliori. Ma sicuramente per la primavera, aprile-maggio, riuscirete anche a farvi una prima partita."

## **Sbobinatura del video di Miriam Cesarano**

**Miriam:** "Sono Miriam Cesarano e volevo chiederle come e quando nasce questo progetto e quali decisioni pubbliche o procedure amministrative ne hanno dato origine?"

**Nello D'Auria (Sindaco di Gragnano):** "In realtà il progetto nasce un paio di anni fa, quindi vi fa capire anche la complessità di piccoli interventi nel portarli avanti dal punto di vista amministrativo. Nasce anche sfruttando alcune opportunità che spesso ai comuni vengono date, come potrebbe essere un finanziamento, e lì poi bisogna correre subito a lavorarci, iniziare a prima a capirne la fattibilità, poi con gli uffici fare un vero e proprio progetto per poi far sì che abbia tutti i requisiti per avere un punteggio importante per ottenere il finanziamento. Questo è un po' il percorso che ha caratterizzato questa progettazione e diciamo che ne siamo anche molto molto orgogliosi, come tante altre progettazioni che abbiamo a Gragnano. A me piace sempre rivendicare questo dato oggettivo: Gragnano oggi è uno dei paesi più finanziati, credo, della regione Campania a livello pro-capite."

## Sbobinatura del video di Marianna Covito

**Marianna Covito:** "Sono Marianna Covito e volevo chiedere: quali sono i soggetti inclusi nella definizione iniziale del progetto?"

**"Sindaco Nello D'Auria:** "...intesi come persone fisiche?"

**Marianna Covito:** "Sì, sì, come persone."

**Sindaco Nello D'Auria:** "In realtà, all'inizio, questo è partito su una sollecitazione politica. Poi inevitabilmente c'è un'interfaccia con gli uffici, che riguardano principalmente i patrimoni, l'ufficio dei lavori pubblici, dopo aver sentito il patrimonio, perché logicamente questi sono beni e persone all'interno del patrimonio comunale. Dopodiché si lavora con loro, insieme a quattro mani e... no, egregiamente devo dire, portano avanti le sollecitazioni che spesso hanno un impulso politico, e sono state molto brave a redigere questo progetto e ad ottenere il finanziamento."

## Sbobinatura del video di Rossella D'Auria:

**Rossella D'Auria:** "Sì, volevo chiederle: in che modo eventuali soggetti hanno influenzato o contribuito allo sviluppo del progetto?"

**Sindaco Nello D'Auria:** "Contribuito... cioè... come dicevo prima, in realtà di solito quando si lavora in team non è un influenzarsi, è una sorta di... capire la fattibilità e la realizzazione dell'opera. Perché ricordate una cosa: qualsiasi idea per avere valore deve essere realizzabile. Un'idea che non è realizzabile può essere una bellissima idea ma non ha valore, cioè questo in generale.

Quindi la prima cosa è capire la fattibilità, perché spesso uno può avere tanti sogni, come me, però poi spesso alcune cose... ci si confronta con la realtà e bisogna capire se esse siano realizzabili. Quindi il concetto di idea diventa concretezza, cioè nel senso che ha valore quando si realizza.

E di lì, quindi, a seconda delle persone che ci lavorano, vengono portate avanti. E spesso — e questo vi capiterà anche a voi nella vita, eh, anche soprattutto nell'aspetto anche imprenditoriale, lavorativo — una parte con un'idea, magari poi si concretizza, ma va cambiata in corso. Quindi anche nel lavoro va cambiata la visione, va cambiato il mindset, va cambiato il business model, ma qualcosa poi, confrontandosi con la realtà, con molta frequenza va rimodulato.

Difficilmente un progetto parte e termina come è stato pensato, però quando ci sono delle collaborazioni professionali salde, una forte tenacia, una forte volontà, tutto si realizza. Via Dei Pastai, no? Tutti parlano, ma in realtà è difficile comprendere la complessità di un intervento del genere. A memoria mia — io ho 44 anni — non ricordo mai che sia stato fatto un intervento su una delle strade più belle e caratteristiche, antiche, del nostro territorio."

## Sbobinatura del video di Giulia di Capua

**Giulia di Capua:** "La mia domanda è: alcune persone sono state escluse da questo progetto? Se sì, per quali motivi?"

**Sindaco Nello D'Auria:** "In che senso?"

**Giulia di Capua:** "Che magari hanno un maggior impatto su questo progetto."

**Sindaco Nello D'Auria:** "Non ho capito."

**Giulia di Capua:** "Che hanno un maggior impatto..."

**Sindaco Nello D'Auria:** "Cioè se sono stati consultati? Come direbbe qualcuno in inglese, tutti gli stakeholder, vale a dire tutti i portatori d'interesse?"

Noi in realtà abbiamo consultato credo quasi tutti, oltre alle autorizzazioni necessarie per la realizzazione del progetto. Addirittura, essendo una struttura che sta vicino alla scuola, abbiamo avuto anche delle riunioni con la preside Izzo, in particolare per l'impatto che la funzionalità di questa struttura poteva portare in positivo anche all'istituto stesso.

Ricordiamo, comunque, che era un'opera abbandonata e arrecava un po' di disagi anche alla scuola vicina."

## Sbobinatura del video di Alessandra Gallo

**Alessandra Gallo:** "Ciao, sono Alessandra Gallo e volevo chiedervi chi sono i principali beneficiari del progetto e se ci sono delle categorie che potrebbero rimanere escluse."

**Arch. Antonio Curerà (relatore):** "I beneficiari sono tutti. Tutta la cittadinanza gragnanese e non. Non è nessuno escluso perché noi, in quanto pubblica amministrazione e progettisti, ad oggi nel 2026 ci troviamo comunque a dover rispondere a quella che è la domanda anche di accessibilità, sia per persone su sedie a rotelle, sia per persone con qualsiasi tipo di disabilità, anche magari mamme con i passeggini, persone anziane che hanno difficoltà motoria, quindi abbiamo previsto un sistema di rampe che possa accedere all'area di gioco, a tutte le varie aree di utenza. Quindi nessuno sarà escluso dal poter frequentare questa struttura pubblica."

## Sbobinatura del video di Luca Gargiulo

**Luca Gargiulo:** "...buongiorno a tutti, sono Luca Gargiulo e vorrei chiedere se la rifunzionalizzazione del campo da tennis rientra nei principali bisogni del territorio."

**Nello D'Auria:** "Allora, l'ultimo pezzo un po' distratto non ho capito... se la rifunzionalizzazione del campo da tennis rientra nei principali bisogni del territorio?"

**Luca Gargiulo:** "Sì."

**Nello D'Auria:** "Eh, allora... anche qui, voi siete il target principale di qualsiasi azione amministrativa, soprattutto se efficiente. Non esclusivamente i cittadini, no? Quindi, evidentemente noi l'abbiamo messo all'interno di un programma elettorale, le persone ci hanno dato fiducia e mi auguro che sia una risposta 'sì'.

Ma ancor di più, una domanda forse più pertinente è un'altra, che mi affligge giorno dopo giorno: i cittadini hanno consapevolezza di quello che sta accadendo nella propria città? Forse più quello è un elemento, perché spesso si realizzano cose che i cittadini o non ne comprendono nel breve (periodo), o quantomeno possono non sentirne il bisogno, quello che volevi dire tu.

A mio modesto avviso, aprire una porta, aprire una struttura e non avere più un paese fondato su chiusure e senso di abbandono è già uno dei principali meccanismi di evoluzione culturale. E quindi vedere un paese in fermento, capire che le cose — giuste o sbagliate che siano, che poi possono produrre degli effetti inaspettati — però si possono realizzare, dà più un senso di speranza a tutti: ai giovani, a noi e altro.

Poi, se tu mi chiedessi 'guarda, oggi ci attrezziamo anche un po' sfortunati', no? Perché il tennis, già a prescindere dalla qualità dello sport — passami il termine — è abbastanza fondamentale avere una struttura sportiva all'interno del nostro... del nostro territorio, un campo da tennis sicuramente credo che possa contribuire al meglio allo sviluppo del nostro territorio. Sicuramente meglio averlo che non averlo, ecco, questo voglio dire."

## **Sbobinatura del video di Roberta Giordano**

**Roberta Giordano:** "Buongiorno a tutti, sono Roberta Giordano e vorrei chiedere se la rifunzionalizzazione del campo da tennis rientra nei principali bisogni del territorio."

**Arch. Barbara Maio:** "Allora, l'ultimo pezzo un po' distratto non ho capito... se la rifunzionalizzazione del campo da tennis rientra nei principali bisogni del territorio?"

**Roberta Giordano:** "Sì."

**Arch. Barbara Maio:** "Eh, allora... anche qui, voi siete il target principale di qualsiasi azione amministrativa, soprattutto se efficiente. Non esclusivamente i cittadini, no? Quindi, evidentemente noi l'abbiamo messo all'interno di un programma elettorale, le persone ci hanno dato fiducia e mi auguro che sia una risposta 'sì'.

Ma ancor di più, una domanda forse più pertinente è un'altra, che mi affligge giorno dopo giorno: i cittadini hanno consapevolezza di quello che sta accadendo nella propria città? Forse più quello è un elemento, perché spesso si realizzano cose che i cittadini o non ne comprendono nel breve [periodo], o quantomeno possono non sentirne il bisogno, quello che volevi dire tu.

A mio modesto avviso, aprire una porta, aprire una struttura e non avere più un paese fondato su chiusure e senso di abbandono è già uno dei principali meccanismi di evoluzione culturale. E quindi vedere un paese in fermento, capire che le cose — giuste o sbagliate che siano, che poi possono produrre degli effetti inaspettati — però si possono realizzare, dà più un senso di speranza a tutti: ai giovani, a noi e altro.

Poi, se tu mi chiedessi 'guarda, oggi ci attrezziamo anche un po' sfortunati', no? Perché il tennis, già a prescindere dalla qualità dello sport — passami il termine — è abbastanza

fondamentale avere una struttura sportiva all'interno del nostro... del nostro territorio, un campo da tennis sicuramente credo che possa contribuire al meglio allo sviluppo del nostro territorio. Sicuramente meglio averlo che non averlo, ecco, questo voglio dire."

## **Sbobinatura del video di Giorgia Llogone**

**Giorgia:** "Sono Giorgia e vi volevo chiedere se in questo momento sono in corso progetti complementari o simili a questo."

**Arch. Antonio Curerà (relatore):** "Ah... penso sia finita l'annualità di questo fondo..."

**Arch. Barbara Maio:** "No, relativamente a questo finanziamento non ci sono più progetti, questa infrastruttura sociale era fino al duemila... ventitré... eh..."

**Arch. Antonio Curerà (relatore):** "Sì, per il... venti... ventitré, sì."

**Arch. Barbara Maio:** "Sì."

## **Sbobinatura del video di Vittorio Odore**

**Vittorio:** "Sono Vittorio Odore e vi volevo chiedere se ci fossero piani o strategie pubbliche locali di cui fa parte il progetto."

**Arch. Barbara Maio:** "Non ho capito bene la domanda... piani o strategie..."

**Vittorio:** "Cioè se è inserito in una rete più ampia, come può essere anche il fatto, comunque, dei lavori che avete fatto in precedenza."

**Arch. Barbara Maio:** "Vabbè, penso che abbia già risposto il sindaco, eh, perché... perché a livello comunale... a livello comunale c'è l'attenzione sul sociale, quindi oltre a tutte le infrastrutture sociali in genere ci sono altri... ci sono altri progetti in corso però sono... sono finanziati da... da altri enti."

## **Sbobinatura del video di Antonio Vuolo**

**Antonio Vuolo:** "...una parità di genere fosse coinvolta direttamente o indirettamente nel progetto."

**Arch. Barbara Maio:** "Invece no."

**Arch. Antonio Curerà (relatore):** : "No."

**Arch. Barbara Maio:** "Ok."

## **Sbobinatura del video di Ludovica Sabatino**

**Ludovica:** "Il progetto stanziava risorse finanziarie destinate ad azioni che promuovono la parità di genere?"

**Arch. Barbara Maio:** "In realtà il progetto, cioè il finanziamento, ci richiede solo... ci ha dato questi 52.000 euro all'anno per un tot di anni da destinare a infrastrutture sociali in genere. E quindi di anno in anno con l'amministrazione abbiamo scelto cosa finanziare: dai parchi gioco, ai campetti... Abbiamo fatto l'area fitness giù alla Valle dei Mulini, l'area gioco giù al Piazzale Aldo Moro. Cioè, di volta in volta è stata scelta un'area, però non è specifico proprio per la parità di genere. È sottinteso, però..."

**Arch. Antonio Curerà (relatore):** "Sì, diciamo è rivolto a tutta la comunità, senza fare distinzioni."

**Arch. Barbara Maio:** "Sì, sì."

## **Sbobinatura del video di Asia Santarpia**

**Asia Santarpia:** "La mia domanda è: secondo voi, quali possono essere i possibili punti di forza e quali invece i possibili punti di debolezza del progetto?"

**Arch. Barbara Maio:** "Beh, il punto di forza sicuramente è l'inclusione sociale, un luogo di aggregazione nuovo che è stato per tanti anni abbandonato e ad oggi è recuperato. Punti di debolezza... io non ne vedo."

**Arch. Antonio Curerà (relatore):** "Sta a voi cercare di mantenerlo attivo e far sì che, diciamo, non vada nel dimenticatoio, perché l'architettura in generale, i posti pubblici, hanno vita e continuano a vivere solo se vengono frequentati. Quindi iscrivetevi tutti a fare tennis!" (ride)

**Prof mascolo:** "Frequentati e anche tenuti bene."

**Antonio Curerà:** "Sì, esatto."

## **Sbobinatura del video di Michele Scarfato**

**Michele Scarfato:** Avete preso in considerazione dei problemi che potrebbero mettere in pericolo l'efficacia del progetto? quali potrebbero essere?

**Arch. Antonio Curerà (relatore):** Solo l'incuria delle persone, anche perché sicuramente sarà dato in gestione...abbiamo la video sorveglianza quindi nel caso i vandali saranno individuati.

## **Sbobinatura del video di Francesco Scognamiglio:**

**Francesco Scognamiglio:** "Volevo chiedere se avete già delle idee o delle condizioni che possono aumentare l'efficacia del progetto, in modo che questo possa perseguire meglio i suoi obiettivi finali."

**Arch. Antonio Curerà (relatore):** "Allora, diciamo che il progetto complementare comunque mira a completare l'opera nella sua interezza. Quindi, rendiamo fruibile anche con tecnologie moderne e contemporanee tutta la struttura, non solo il campo da gioco. Quindi sicuramente è fruibile appieno l'impianto sportivo."